

bordknifua Jtem æin litin bolle med pladar ok ifuir lok med sýlfur Jtem minnar frv insighli pet stora Jtem fiorar sýlfurskæiðr · i · æinu husi med slot uærk gordar Jtem æit litit scriin ok · j · þrir smaragdi · Jtem half attanda øyris vet med parisa silki · ok tiu dokkor med groft silki Jtem æit stýkki med Røt setar Jtem æit pund galiga fiorørtoghom minna Jtem halft annat pund naghla ok fior ørtogha uet minna Jtem þriu pund pipar Jtem fiughur pund ingifær Jtem iii pund kanela bark Jtem øyris vet minna en æit pund hualsauka Jtem æin litin býssa med treakal Jtem æit par bordduka sæm ofta hafua veret · aa · borde Jtem æit par linlaka sæm ofta hafua veret · j · sængh ok æit fota klæde · vefuet med skioldom · ok til sannýnda her vm sættum mer vor jnsighli firir þetta bref er gort var j · stad dægghi ok aare sæm fyr sæghir

På baksidan: Thetta ærw the breff som ær mellom otte^b torbiørnsons barn oc iohan bysij vm godz i værmeland

Sigill av ofärgat vax, n. 2 (i sköld en bjälke, belagd med tre tillplattade rosor): + S' Petri : Nicolai ; n. 3 (kluven sköld, i högra fältet två ginbalkar, i vänstra en halvmåne): [+ S' Ber] geri : Hermvndi ; n. 4 (likarmat kors, skadat): [+ S' Iohannis :] Gvnnari ; n. 1 och n. 5 saknas liksom remsorna. Se Norske Sigiller fra middelalderen I: 3—4 (1902), n. 789, 786 och 787.

^{a-a} På rasur över nästan utplånat: bærghr hærmundrson loghmadr j tunsbærghi. ^b Härefter överstruket b.

7155.

1365 mars 1.

Åbo.

Riddaren Sten Bengtsson skänker, med samtycke av sin svåger Sune Håkansson, för sig och för sin bror (Ture) och sina systrar (Margareta och Kristina), vilkas laglige förmyndare han är, den del av halva Säämingesalo ö i Viborgs fögderi, som på grund av konung Albrekts gåva tillkommer dem, till biskop Thomas i Växjö och hans domkyrka för biskopsbordet därstädes. Om emellertid en domkyrka skulle upprättas i Karelen, skall äganderätten till denna del av ön tillfalla domkyrkan, biskopen och biskopsbordet därstädes.

Avskrifter efter vidimation, dat. Åbo 1416 7/2 (SD 2184), av vidimation, dat. Växjö 1415 18/11 (SD 2157) och tillika omfattande konung Albrekts gåvobrev 1364 14/12 (SD 7105) och Sune Håkanssons och Sigrid Bengtsdotters gåvobrev 1365 25/2 (SD 7151): [A] från 1500-talets förra hälft på papper i Sv. Riksark. (= Sv. RA Pappershandl. 1351—1400 n. 10; [B] i Registrum eccl. Aboensis, fol. 152 v (facsimileed. 1952, s. 364). — Skoklosters cod. Aboensis, g. fol. 148 v; facsimileed. 1952, s. 194 (ny fol. 96 v), innehåller de båda vidimationsingresserna, men följande fol. är utskuret.

Tryckt: Åbo domkyrkas svartbok (ed. R. Hausen 1890), n. 193.

FMU I (1910), n. 731.

Vniuersis presentes litteras inspecturis Steno Beinctsson miles salutem jn Domino sempiternam · Tenorepresencium cunctis pateat euidenter quod ego de consensu et consilio dilecti generi mei Sunonis Haquonson meo nomine ac dilectorum fratris et sororum meorum quorum legitimus tutor existo partem dimidietatis cuiusdam insule dicte Semingasala in prefectura Wiborgensi site nos ex donacione^a magnifici principis domini Alberti Dei gracia Sweorum · Gothorum [que]^b regis illustrissimi contingentem · venerabili in Christo patri domino Thome^c Dei gracia episcopo Wexionensi et ecclesie sue Wexionensi pro mensa ipsius episcopali · dono et dimitto perpetuo possidendam Jta tamen quod si quandoque jn partibus^d Karelie contigerit erigi ecclesiam cathedralem extunc ad illam ecclesiam et episcopum et suorum mensam huiusmodi part[is]^e insule predicte tam possessio quam dominium plenissime deuoluatur Liceat ergo eidem domino

Thome episcopo et suis successoribus sicut premittitur exnunc^f eandem partem insule Semingasala per se uel alium libere inhabitare et excolere [loc]are^g vendere ac alias pro sue voluntatis arbitrio commutare prout sibi et ecclesie sue viderint expedire non obsta[nt]ibus^h quibusdam litteris nobis a prefato domino nostro rege super medietate dicte insule concessis quomodolibet et donatis Datum apud castrum Aboense anno Domini M^occc^olx^oquinto sabbato proximo post festum beatiⁱ Mathie apostoli sub sigillo meo in testimonium premissorum

^a dictacione B. ^b Saknas AB. ^c Thure ändrat till Thome B. ^d temporibus B. ^e partes AB; jfr SD 7151. ^f extunc B. ^g Defekt A, här utfyllt efter B. ^h Defekt A, här utfyllt efter B. ⁱ sancti B.

7156.

1365 mars 2.

Lund.

Ärkebiskop Nicolaus i Lund stadfäster de friheter och privilegier, som hans företrädare givit premonstratenserklostret i Tommarp.

Orig. på perg. (22,1 × 9,5, uppveck 1,4 cm; 9 rader), Danmarks Rigsark. (Tommerup Kloster).

Regest i 1550 års förteckning över Tommarps klostres brev, knippe K (ed. Æ A IV, 1885, s. 378; översättn. i C. Wallin, Tommarps Urkundsbok I, 1962, s. 35).

Rep. Dan. 2752.

Omnibus presens scriptum cernentibus · Nicholaus Dei gracia Lundensis archiepis-
copus · Swecie primas · salutem in Domino sempiternam · Constare volumus vniuersis
presentibus et futuris · quod honorabilibus viris et religiosis · dominis abbati · et conuentui
ordinis Premonstratensis in Tummethorp nostre Lundensis dyocesis omnes libertates
et priuilegia ipsis a predecessoribus nostris indulta cupimus · et tenore presencium con-
firmamus · prohibentes firmiter · et districte · nequis officialium nostrorum · aut quisquam
alius · cuiuscumque condicionis aut status existat · ipsos dominos · aut quemquam de
ipsorum familia contra libertates eis indultas presumat aliqualiter molestare · prout
censuram ecclesiasticam · duxerit euitandam In cuius confirmacionis testimonium ·
sigillum nostrum presentibus duximus apponendum · Datum Lundis · anno Domini ·
M^o · CCC^o · lx^oquinto · prima dominica quadragesime

På baksidan: Littera archiepiscopalis

Av ärkebiskopens runda sekret återstår endast större delen av baksidan, av ofärgat vax; hela bild-
ytan saknas; se H. Fleetwood, Svenska medeltida biskopssigill I (1951), s. 52.

7157.

1365 mars 2.

Johannes van Hoynghen intygar, att han av myntet i Kalmar, som han har i pant av grevarna Henrik och Claus av Holstein och Stormarn, uppburit följande summor: från pingsten (16/5) 1361 till allhelgonadag (1/11 1361), när Becemannus var myntmästare, 1419 mark gammalt mynt; samma år, när Ulf fick myntet, och (1362), när Johannes Kolne var myntmästare, 500 mark gammalt mynt genom Otto Dosenrode på utfärdarens vägnar, emedan denne då var i Tyskland; från pingsten (21/5) 1363 till pingsten (12/5) 1364 513 mark 2 öre i nytt mynt; från pingsten 1364 till Marie födelsedag (8/9) 150 mark 10 öre i nytt mynt; från Marie födelsedag 1364 till första söndagen i fastan (2/3 1365) 121 mark 1 öre i nytt mynt. Om någon skulle kunna visa, att Johannes van Hoynghen uppburit mer än denna summa, är han beredd att avräkna detta från greve Henriks skuld.

3—640516. Sv. Diplom. 8: 3